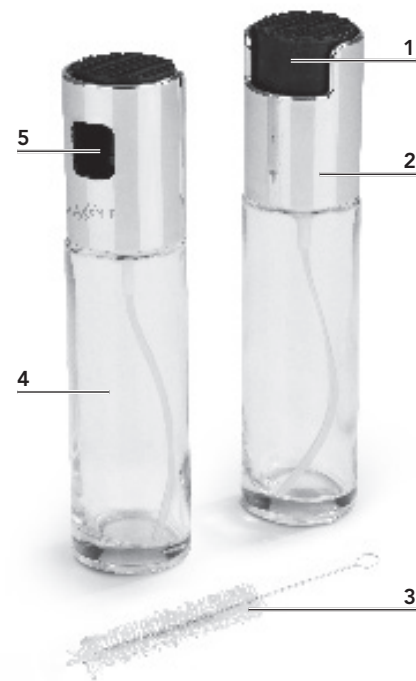


Sprühflaschen

05570



Für Lebensmittel geeignet.
Suitable for use with food.
Pour usage alimentaire.
Geschikt voor levensmiddelen.

DE Hinweise zum Gebrauch

EN Instructions for Use

FR Consignes d'utilisation

NL Aanwijzingen voor gebruik

DE Hinweise zum Gebrauch

Liebe Kundin, lieber Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für die **Sprühflaschen** von GOURMETmaxx entschieden haben. Sollten Sie Fragen zum Produkt sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website:
www.ds-group.de/kundenservice

Informationen zur Gebrauchsanleitung
Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Produktes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

LIEFERUMFANG / AUF EINEN BLICK

(siehe Bild)

- 1 Sprühknopf
 - 2 Sprühkopf
 - 3 Reinigungsbürste
 - 4 Flüssigkeitskammer
 - 5 Sprühdüse
- Hinweise zum Gebrauch

Das den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren. Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Produkt abnehmen.

BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Das Produkt ist zur Dosierung von Öl, Essig, Zitronensaft o. Ä. bestimmt.
- Das Produkt ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert.
- Das Produkt nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Anleitung beschrieben benutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

WICHTIGE HINWEISE

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr!
- Das Produkt kann mit möglichen Produktionsrückständen behaftet sein. Aus hygienischen Gründen vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel reinigen.
- Das Produkt schützen vor: Wärmequellen, Feuer, Minustemperaturen, direkter Sonneneinstrahlung und Stößen.

SPRÜHFLASCHE BEFÜLLEN

1. Den Sprühkopf gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.
2. Die gewünschten Flüssigkeiten in die Kammer füllen. **Nicht überfüllen!**
3. Den Sprühkopf aufsetzen und im Uhrzeigersinn zudrehen.

BENUTZUNG

Um die Flüssigkeit in Form von Sprühnebel zu dosieren, den Sprühknopf ganz durchdrücken. Wird der Sprühknopf nicht ganz durchgedrückt, wird die Flüssigkeit in einem Dosierstrahl ausgegeben. Beim ersten Gebrauch muss der Sprühknopf ggf. mehrmals gedrückt werden, bis Flüssigkeit aus der Sprühdüse austritt.

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

Beachten!

- Nicht in der Spülmaschine reinigen.
 - Keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Äußere Verschmutzungen mit einem sauberen, feuchten Tuch abwischen.
 - Die Kammern mit Wasser und Spülmittel befüllen (siehe Kapitel „Sprühflasche befüllen“) und die Sprühknöpfe betätigen, um den Sprühkopf und die Sprühdüsen zu reinigen.
 - Für eine gründliche Reinigung der Kammern die mitgelieferte Reinigungsbürste verwenden.
 - Alle Teile vor dem Verstauen vollständig trocknen lassen oder mit einem Geschirrtuch abtrocknen.
 - Das Produkt bei Nichtgebrauch vor Staub und direktem Sonnenlicht geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.

PRODUKTDATEN

Artikelnummer: 05570
Modellnummer: VGG11555
Füllmenge: max. 100 ml pro Kammer
ID Hinweise: Z 05570 M NT V1 0622 as

ENTSORGUNG

Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen. Soll das Produkt nicht mehr verwendet werden, auch dieses umweltgerecht entsorgen.

Alle Rechte vorbehalten.

EN Instructions for Use

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **GOURMETmaxx spray bottles**. If you have any questions about the product and about spare parts / accessories, contact the customer service department via our website:

www.ds-group.de/kundenservice

Information About the Operating Instructions

Before using the product for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the product. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

ITEMS SUPPLIED / AT A GLANCE

(see picture)

- 1 Spray button
 - 2 Spray head
 - 3 Cleaning brush
 - 4 Liquid chamber
 - 5 Spray nozzle
- Instructions for use

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the product but contact our customer service department. Remove any films, stickers or transport protection from the product.

INTENDED USE

- The product is intended to be used to serve oil, vinegar, lemon juice etc.
- The product is designed for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the product only for the intended purpose and as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.

IMPORTANT NOTICES

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation!
- There may still be some production residues on the product. For reasons of hygiene, the product should be cleaned with warm water and a little mild detergent before you first use it.
- Protect the product from: heat sources, flames, sub-zero temperatures, direct sunlight and impacts.

FILLING THE SPRAY BOTTLE

1. Twist the spray head anticlockwise and take it off.
2. Pour the liquids you want into the chamber. **Do not overfill it!**
3. Place the spray head on and twist it clockwise to secure it.

USE

To serve the liquid in the form of a spray mist, press the spray button all the way down. If the spray button is not pressed all the way down, the liquid is emitted as a jet. When you first use the product, the spray button may need to be pressed several times before liquid emerges from the spray nozzle.

Kundenservice / Importeur | Customer Service / Importer | Service après-vente / Importateur | Klantenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin
Deutschland | Germany | Allemagne | Duitsland
☎ +49 38851 314650*

* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif Ihres Anbieters. | Calls to German landlines are subject to your provider's charges. | Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur. | Bellen naar het Duitse vaste netwerk tegen het tarief van jouw provider.

CLEANING AND STORAGE

Please Note!


- Do not clean in the dishwasher.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads. These may damage the surfaces.

- Wipe off any external dirt with a clean, damp cloth.
- Fill the chambers with water and detergent (see the "Filling the Spray Bottle" chapter) and press the spray buttons to clean the spray head and the spray nozzles.
- Use the cleaning brush that is also supplied to clean the chambers thoroughly.
- Allow all parts to dry completely or dry them with a tea towel before storing them away.
- When the product is not in use, store it in a cool and dry place protected from dust and direct sunlight out of the reach of children and animals.

PRODUCT DATA

Article number: 05570
Model number: VGG11555
Capacity: max. 100 ml per chamber
ID of instructions: Z 05570 M NT V1 0622 as

DISPOSAL

 Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled. The product should also be disposed of in an environmentally friendly way if it is no longer going to be used.

All rights reserved.

FR Consignes d'utilisation

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition des **vaporisateurs GOURMETmaxx**. Pour toute question concernant ce produit et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Web : www.ds-group.de/kundenservice

Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation du produit et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante du produit. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans le mode d'emploi.

ÉTENDUE DE LA LIVRAISON / APERÇU GÉNÉRAL

(voir illustration)

- 1 Bouton de pulvérisation
 - 2 Tête de pulvérisation
 - 3 Brosse de nettoyage
 - 4 Compartiment à liquide
 - 5 Buse de pulvérisation
- Consignes d'utilisation

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport. En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente. Enlever du produit les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport.

UTILISATION CONFORME

- Le produit est destiné au dosage de l'huile, du vinaigre, du jus de citron, etc.
- Le produit est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser ce produit uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

AVIS IMPORTANTS

- Tenir l'emballage hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- Le produit peut être contaminé par des résidus de production. Pour des raisons d'hygiène, il faut donc le nettoyer soigneusement à l'eau chaude avec un peu de liquide vaisselle doux avant sa première utilisation.
- Ne pas faire subir de chocs au produit, le protéger des sources de chaleur, du feu, des températures négatives et du rayonnement direct du soleil.

REMPLISSAGE DU VAPORISATEUR

1. Tourner la tête de pulvérisation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour l'ouvrir et l'ôter.
2. Verser les liquides de son choix dans les compartiments. **Ne pas trop les remplir !**
3. Remettre la tête de pulvérisation en place en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

UTILISATION

Pour doser le liquide sous forme de brouillard nébulisé, presser à fond le bouton de pulvérisation. Si le bouton de pulvérisation n'est pas actionné à fond, le liquide dosé est dispensé sous forme de jet. À la première utilisation, le bouton de pulvérisation doit le cas échéant être pressé plusieurs fois jusqu'à ce que le liquide soit expulsé de la buse de pulvérisation.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

À observer !

- Ne se nettoie pas au lave-vaisselle.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage corrosifs ou abrasifs ni de tampons à récurer qui pourraient endommager les surfaces.

- Essuyer les salissures extérieures à l'aide d'un chiffon propre humide.
- Remplir les compartiments d'eau et de produit vaisselle (voir paragraphe « Remplissage du vaporisateur ») et actionner les boutons de pulvérisation pour nettoyer la tête de pulvérisation et les buses de pulvérisation.
- Pour un nettoyage approfondi des compartiments, utiliser la brosse de nettoyage fournie.
- Laisser sécher complètement toutes les pièces ou les essuyer avec un torchon avant de les ranger.
- Lorsque le produit n'est pas utilisé, le protéger de la poussière et des rayonnements directs du soleil en le rangeant au sec et au frais, hors de portée des enfants et des animaux.

DONNÉES DU PRODUIT

Référence article : 05570


Numéro de modèle : VGG11555

Contenance : max. 100 ml par compartiment

Identifiant

consignes : Z 05570 M NT V1 0622 as

MISE AU REBUT

 Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet. Si le produit n'est plus utilisé, veiller à l'éliminer dans le respect de l'environnement.

Tous droits réservés.

NL Aanwijzingen voor gebruik

Beste klant,

Wij danken je dat je hebt gekozen voor de aankoop van onze **GOURMETmaxx sproeiflessen**. Mocht je vragen hebben over het product en over onderdelen / toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: www.ds-group.de/kundenservice

Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het product deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het product. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

OMVANG VAN DE LEVERING / OVERZICHT

(Zie afbeelding)

- 1 Sproeiknop
 - 2 Sproeikop
 - 3 Reinigingsborstel
 - 4 Vloeistofcompartiment
 - 5 Sproeimond
- Aanwijzingen voor gebruik

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het product niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice. Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het product.

DOELMATIG GEBRUIK

- Het product is bedoeld om olie, azijn, citroensap e.d. te doseren.
- Het product is ontworpen voor privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het product alleen voor het genoemde doel en zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

- Houd het verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar!
- Er kunnen nog productieresten op het product zitten. Reinig het om hygiënische redenen vóór het eerste gebruik met warm water en wat mild afwasmiddel.
- Bescherm het product tegen: warmtebronnen, vuur, temperaturen onder nul, direct zonlicht en stoten.

SPROEIFLES VULLEN

1. Draai de sproeikop linksom en haal hem eraf.
2. Vul de gewenste vloeistoffen in de compartimenten. **Maak ze niet te vol!**
3. Zet de sproeikop erop en draai hem rechtsom vast.

GEBRUIK

Om de vloeistof in de vorm van een sproeiveel te doseren, druk je de sproeiknop helemaal in. Als de sproeiknop niet helemaal wordt ingedrukt, dan komt de vloeistof als straal eruit. Bij de eerste keer gebruiken moet de sproeiknop evt. meerdere keren worden ingedrukt voordat er vloeistof uit de sproeimond komt.

REINIGEN EN OPBERGEN

Attentie!

- Reinig het product niet in de vaatwasser.
- Gebruik geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

- Veeg verontreinigingen aan de buitenkant af met een schoon, vochtig doekje.
- Vul de compartimenten met water en afwasmiddel (zie hoofdstuk 'Sproeifles vullen') en druk op de sproeiknoppen om de sproeikop en de sproeimonden te reinigen.
- Gebruik voor een grondige reiniging van de compartimenten de meegeleverde reinigingsborstel.
- Laat alle delen vóór het opbergen volledig drogen of droog ze af met een vaatdoek.
- Bewaar het product als het niet wordt gebruikt beschermd tegen stof en direct zonlicht, koel en droog buiten bereik van kinderen en dieren.

PRODUCTGEGEVENS

Artikelnummer: 05570

Modelnummer: VGG11555

Vulhoeveelheid: max. 100 ml per compartiment

ID aanwijzingen: Z 05570 M NT V1 0622 as

VERWIJDERING

 Lever het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk in bij een recyclepunt. Als het product niet meer wordt gebruikt, lever het dan ook op een milieuvriendelijke manier in.

Alle rechten voorbehouden.